

Prijenosna  
trgovačka  
vaga s  
izračunom

Model:  
*di SKALA*  
PT

UPUTE ZA

Prog. ver. 1.01

*digitron*



UPORABU

Zahvaljujemo na odabiru digitronove elektroničke vage *d/i* SKALA PT. Da bi pravilno iskoristili sve odlike ove trgovačke vage molimo da prethodno pročitate ove upute.

## SADRŽAJ

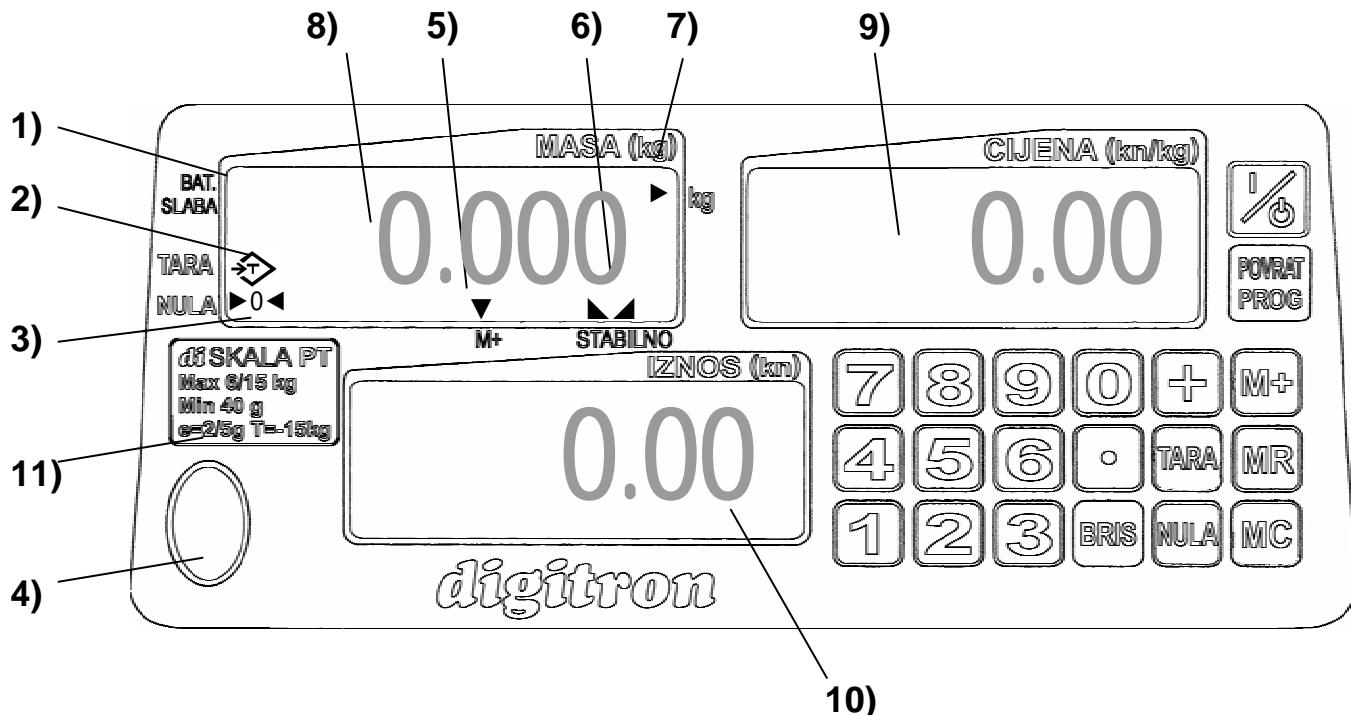
PAŽNJA PRI RUKOVANJU .....	2
OPIS VAGE .....	3
Prednja ploča .....	3
Tipkovnica .....	3
Funkcije vase .....	3
Tehničke značajke .....	4
PRIJE UPORABE .....	4
Umetanje baterija (napajanje) .....	4
Niveliranje vase .....	5
UPORABA .....	5
Tariranje .....	5
Vaganje s upisom cijene i izračunom iznosa .....	5
Akumuliranje iznosa .....	5
Prikaz totala .....	5
Nuliranje totala .....	6
Izračun povrata novca .....	6
PРИLAGODBA VAGE (PROGRAMIRANJE NEKIH FUNKCIJA) .....	6
PORUKE GREŠAKA I MJERE ZA OTKLANJANJE .....	7

### Pažnja pri rukovanju

- Nakon unošenja u prostoriju, prije uključenja vagu temperirati na sobnoj temperaturi najmanje 15 min.
- Izbjegavati nagle promjene temperature okoline.
- Vagu smjestiti udaljenu od mogućih izvora elektromagnetskih smetnji, vjetra i vibracija.
- Vagu postaviti i na ravnu i stabilnu podlogu i niveliрати ju.
- Mjernu ploču zaštiti od udaraca i padova.
- Vaga ne smije doći u doticaj s tekućinama.
- Servisiranje prepustiti samo kvalificiranoj osobi.

## Opis vase

## Prednja ploča



- 1) indikator prazne baterije  
 2) indikator ručna tara uključena  
 3) indikator nule (unutar  $\pm 2\%$  kapaciteta vaga se automatski nulira)  
 4) libela  
 5) postoje akumulirani podaci u memoriji totala

- 6) indikator stabilnosti, iznad oznake STABILNO  
 7) indikator mjerne jedinice  
 8) pokazivač mase  
 9) pokazivač cijene  
 10) pokazivač iznosa  
 11) metrološki podaci

## Tipkovnica



uključenje / isključenje



brojčane tipke za unos cijene i drugih podataka



decimalna točka



brisanje cijene. 2 sekunde nakon upisa može se upisati nova cijena i bez ove tipke

nuliranje vase (pokazivanje mase nula) (unutar  $\pm 2\%$  kapaciteta se vaga se automatski nulira)a) brisanje akumuliranog totala u modu vaganja  
b) brisanje prikazane prodaje, sastavnice totala

- |                        |  |
|------------------------|--|
| <b>MR</b>              | prikazivanje akumulacija (total, broj prodaja) i detalja do 25 akumulacija unatrag   |
| <b>TARA</b>            | tariranje mase prisutne na mjernoj ploči ili brisanje tare   |
| <b>+</b>               | akumuliranje nevaganog artikla direktnim upisom iznosa   |
| <b>M+</b>              | akumuliranje vaganog artikla upisom cijene   |
| <b>POVRAT<br/>PROG</b> | izračun povrata novca. Kad se pritisne, pokazivač IZNOS prikaže akumulirani total, upiše se primljeni iznos novca, a polje CIJENA izračuna iznos za povrat novca. Dužim pritiskom tipke ulazi se u moda programiranja funkcija vase. |

## Funkcije vase

- tara u cijelom opseg, automatsko slijedeđenje nule
- dvostruki pokazivač, s prednje i stražnje strane
- izračun iznosa, akumuliranje do 99 prodaja, izračun povrata novca
- zaštita od preopterećenja
- membranska tipkovnica s 20 tipaka
- signalizacija prazne baterije i automatsko isključivanje
- podešavajuće nožice i ugrađena libela

## Tehničke značajke

- |                    |   |
|--------------------|---|
| ▪ Pokazivač        | LCD (6/5/6 znamenaka) visine 19 mm, za masu, cijenu i iznos |
| ▪ Dimenzije        | 270x210x88 mm   |
| ▪ Mjerna ploča     | 210x190 mm  |
| ▪ Preopterećenje   | 150% punog kapaciteta                                       |
| ▪ Napajanje        | 4 kom. baterija 1,5 V veličine „C“                          |
| ▪ Radna tempa. ok. | -5 do 40 °C   |
| ▪ Relativna vлага  | 10% to 85% nekondenzirajuća                                 |

## Prije uporabe

### Umetanje baterija (napajanje)

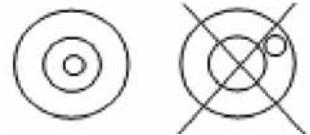
S donje strane kućišta se nalaze dva odvojena ležišta za ukupno 4 komada baterija za napajanje vase. Koriste se standardne baterije napona 1,5 V, veličine „C“ odnosno LR14. Baterije orientirati prema crtežu ugraviranom unutar ležišta odnosno tako da minus pol uvijek dodiruje kontakt s oprugom.

Trajanost baterija je 1080 sati rada kad su zujalica i osvjetljenje displeja isključeni a 200 sati kad su uključeni.

Kad se na displeju pojavi znak , baterije su istrošene. **Pažnja:** istrošene baterije treba što prije izvaditi jer postoji opasnost curenja kiseline i trajno oštećenje vase.

## Niveliranje vase

Da bi postigli maksimalnu ponovljivost vaganja, potrebno je vagu postaviti na stabilnu podlogu vodoravno. Manje neravnine podloge se kompenziraju podesivim nožicama koristeći libelu ugrađenu na prednjoj ploči. Nakon svakog premještanja vase nožice podesiti tako da zračni mjehurić bude u centru libele kao na slici.



## Uporaba

### Tariranje

Staviti predmet na mjernu ploču zatim pritisnuti **TARA**. Pokazivač mase poprimi vrijednost "0.000", i pokaže se indikator tare .

Ako se mjerna ploča isprazni, pokazivač mase prikaže negativnu vrijednost tare.

Tara se briše tipkom **TARA** kad je mjerna ploča prazna.

### Vaganje s upisom cijene i izračunom iznosa

Artikl postaviti na mjernu ploču.

Brojčanim tipkama upisati cijenu u polje CIJENA koristeći već upisanu decimalnu točku. Pokazivač MASA i IZNOS prikažu izmjerenu i izračunatu vrijednost.

Napomena: Pokazivač mase i iznosa se vrate na nulu kad se artikl skine s mjerne ploče. Pogrešan upis cijene se briše tipkom BRIS ili se pričeka 2 sekunde pa se samo ponovo upiše točna cijena.

### Akumuliranje iznosa

tipkom **M+** se prikazani IZNOS vaganog artikla pribraja totalu. Polje MASA prikaže redni broj akumulacije a polje IZNOS vrijednost totala. Prije novog pribrajanja treba pritisnuti tipku **BRIS**.

Iznos nevaganog artikla se može direktno upisati (u polje CIJENA) i tipkom + pribrojiti totalu.

Simbol "▼" iznad označke M+ pokazuje da postoje akumulirani podaci to jest da memorija totala nije na nuli.

### Prikaz totala

Pritisnati tipku **MR** za listanje do 25 prethodno akumuliranih prodaja. Polje MASA prikaže ukupan broj prodaja a polje IZNOS prikaže total a zatim se listaju svi podaci svake pojedine prodaje.

## Nuliranje totala

Pritiskanjem tipke **MC** u modu vaganja brišu se svi akumulirani podaci. Za brisanje pojedine od 25 prethodnih akumulacija, pritisnuti tipku **MC** kad je ona listana (tipkom **MR**).

Simbol “▼” iznad oznake M+ se gasi kad su izbrisane sve akumulacije.

## Izračun povrata novca

Kad pokazivač iznosa pokazuje iznos prodaje ili total, pritisnuti tipku **POVRAT**. Utipkati primljenu sumu novca u polje „Masa“ (bez zastoja, koristeći već upisanu decimalnu točku). Pokazivač **CIJENA** pokaže „C“ i iznos za povrat novca.

## Prilagodba vase (programiranje nekih funkcija)

Dugim pritiskom tipke **POVRAT/PROG** ulazi se u moda za programiranje vase. Pojavi se poruka Set SCALE FunC. Podešavati funkcije uzastopnim pritiskanjem tipaka prema slijedećoj tablici:

Tipka (SEt)	Oznaka (CIJENA)	Funkcija	Opcije (IZNOS)	Značenje
0	LiGHt	osvjetljenje pokazivača	AUto on oFF	automatski, kad je teret na vagi uključeno isključeno
1	P.dot	broj decimalnih mesta za cijenu i iznos	1 2 FrEE nonE	1 dec. mjesto (ne koristi se) 2 dec. mjesta pomični decimalni zarez bez zareza (ne koristi se)
2	FiLt	stupanj djelovanja digitalnog filtra	1 2 4 8	veće vrijednosti daju bolju stabilnost a manje vrijednosti brže reagiranje vase
3	oFFt	vrijeme neaktivnosti kao uvjet za automatsko isključenje vase	oFF 5, 10, 30, 60	bez samo-isključivanja broj minuta do samoisključivanja
4	ZEro	granice samonuliranja vase izražene u broju podjeljaka	d0, d1, <b>d2</b> , d3, d4 i d5.	d = pokazni podjeljak
5	Z-t	uvjet stabilnosti za funkciju NULA i TARA	Stable always	samo kad je vaga stabilna uvijek

6	PriCE	zadržavanje posljednje cijena nakon gašenja	oFF on	isključeno uključeno
7	ACC	uvjet stabilnosti za akumuliranja prodaje Tipkom M+	Stable Alway s Auto	samo uz uvjet stabilnosti uoči postizanja stabilnosti bez obzira na stabilnost
8	t.dot	broj decimala za iznos	nonE -1- -2-	bez decimala (ne koristi se jedno (ne koristi se) dva dec mesta)
M+	At iwE	vrijeme neaktivnosti do isključenja svjetla displeja u modu AUto	2-20s EvEr	2 do 20 sekunda bez zadrške
•	bEEP	zvučna signalizacija (zujalica)	on oFF	isključeno isključeno
TARA	LPw	automatsko isključivanje radi štednje baterija	on oFF	isključeno isključeno

Za izlaz i memoriranje pritisnuti tipku POVRAT/PROG.

### Poruke grešaka i mjere za otklanjanje

Poruka greške	Problem	Rješenje
	početna nula odstupa više od 10% kapaciteta	1. osigurati da je prilikom paljenja vase mjerna ploča slobodna (prazna i bez doticaja). 2. kvar mjernog pretvornika - otklanja se u servisu
	pogrešan "checksum" u EEPROM-u	- otklanja se u servisu
	premašenje mjernog opsega vase	ne stavljati na mjernu ploču teret veće od kapaciteta vase
	broj akumulacija je premašio 99 dozvoljenih	-----
	prazna baterija	izvaditi prazne baterije da bi spriječili curenje elektrolita - nastavak rada je moguć samo s novim baterijama



**Digitron d.o.o. Digitronska 33, 52460 Buje, Hrvatska**  
Tel: 052 702 800 Fax: 052 702 826 Servis tel: 052 702 816  
**e-mail: prodaja@digitron.hr http:// www.digitron.hr /**